

英語

中国語



コミュニティ通訳セミナー

観 光 編

出典：三田市三輪明神窯史跡園ホームページ



日時

1日目 10月22日(日) 10:30~12:00
2日目 11月5日(日) 10:00~12:30



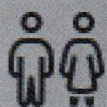
場所

1日目 まちづくり協働センター講座室(キッピーモール6F)
2日目 三田市三輪明神窯史跡園(三田市三輪857-1)



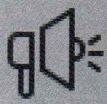
参加費

協会会員：1,000円 非会員：2,000円(申し込み後の返金不可)



定員

先着10名(英語：5名、中国語：5名、先着順、両日の参加要)
・お申し込みは裏面をご確認ください



対象

18歳以上の通訳を通じた外国人観光客のサポートに興味のある方



言語

英語、中国語

【主催(お申し込み・お問い合わせ)】 三田市国際交流協会(SIA)



〒669-1528 三田市駅前町2-1 キッピーモール6階 三田市まちづくり協働センター内

TEL: 079-559-5164 FAX: 079-559-5173 e-mail: office@sia-japan.org

受付時間: 10:00~17:00(昼休み,毎週火,年末年始を除く) HP: <http://sia-japan.org/>





プログラム

■ 1日目 10月22日（日） 10:30-12:00

第一部 ボランティア観光通訳の概要（講義）

第二部 観光地基本情報（明神窯編）

ボランティア通訳ガイドとしての基本的な心得や参加者への配慮、また明神窯の歴史や陶芸体験時のマナーなどを学びます。

2日目の準備作業と、通訳のロールプレイも体験していただきます。

■ 2日目 11月 5日（日） 10:00-12:30

観光案内の実習

陶芸体験の通訳を実地体験！

1日目で学んだことをもとに、現地で通訳の体験をしていただきます。



お申し込み

【電子メールでお申し込み】

メールアドレス：三田市国際交流協会（office@sia-japan.org）

お申し込み期間：10月1日（日）～10月8日（日）

メールの件名を「コミュニティ通訳セミナー観光編」とし、本文にお名前（ふりがな）・電話番号・メールアドレス・言語（英語・中国語）をご記入下さい。3日以内にお申し込み完了メールが届かない場合は協会までお電話下さい。なお、欠席される場合は事前のご連絡をお願いいたします。当日のキャンセルはお控え下さい。

参加費は1日目の受付で申し受けます。（申し込み後の返金不可）